

Archivado: Jueves 5 de febrero de 2026 1:48:05 PM
De: [Sarah Phillips](#)
Enviado: Miércoles 4 de febrero de 2026 1:26:48 PM
Para: [Baitong Chen](#)
Cc: [Matt Breuer](#)
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna

Adjuntos: [Outlook-Descriptio.png](#); [Outlook-Descriptio.png](#);

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de menos de 1 taza de lixiviados característicamente peligrosos asociado al Grupo A de un cabezal de pozo relacionado al Sumidero del Lado Oeste 2 en la Cuadrícula 201.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

0. La fuga se descubrió el 2 de febrero de 2026 aproximadamente a la 1:42 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A de un cabezal de pozo sobre el revestimiento, relacionado con el Sumidero del Lado Oeste 2 en la Cuadrícula 201. El líquido de la fuga no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

0. Derek Biasi

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

0. Al descubrir la fuga, personal de Chiquita reposicionó inmediatamente la manguera relacionada y ajustó los pernos del cabezal del pozo para detener el flujo de líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que una manguera estirada hizo que se fugara líquido de un adaptador en el cabezal del pozo. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugó menos de 1 taza de lixiviados característicamente peligrosos, asociados al Grupo A que se derramaron sobre el revestimiento.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se volvió a ajustar la manguera en la conexión. Después se limpió el revestimiento y se removió el agua de lavado y se colocó en tanques para tratamiento a través del sistema de tratamiento de carbono activado granular. La limpieza comenzó de inmediato y se completó en aproximadamente 1 hora.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Chiquita continuará inspeccionando los campos de pozos e implementará una acción correctiva apropiada necesaria, conforme a la Orden Estipulada.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

0. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

